

**Niederschrift 38. Sitzung des Hauptausschusses**

---

<b>Sitzungstermin:</b>	Dienstag, 11.09.2012
<b>Sitzungsbeginn:</b>	16:30 Uhr
<b>Sitzungsende:</b>	17:35 Uhr
<b>Ort, Raum:</b>	Gardelegen, Rathausaal

---

Anwesend:

Herr Kai-Michael Neubüser

Frau Mandy Zepig

Herr Normen Gadiel

Herr Jörg Gebur

ab TOP 29 öff. Teil/17:10 Uhr

Herr Ralf Linow

Frau Hannelore von Baehr

Herr Wolfgang Witte

Ortsbürgermeister:

Herr Dieter Dreger

Herr Henry Seiler

Verwaltung:

Herr Behrends, Leiter des Bauamtes

Frau Manuela Dietrich-Beckers, Mitarbeiterin des

Amtes für Finanzwesen

Frau Matthies, Mitarbeiterin des Ordnungsamtes

Herr Richter, Leiter des Hauptamtes

Presse:

Herr Lyko, Redaktion der Volksstimme

zum öffentlichen Teil

Herr Schmidt, Redaktion der Altmarkzeitung

zum öffentlichen Teil

Abwesend:

Herr Konrad Fuchs, Bürgermeister

entschuldigt

Herr Horst Krüger

unentschuldigt

Herr Marcus Odewald

entschuldigt

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Änderungsanträge zum öffentlichen Teil der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung des öffentlichen Teils
- 3 Genehmigung des öffentlichen Teils der Niederschrift über die 37. Sitzung des Hauptausschusses am 10.07.2012
- 4 Bestätigung der Jahresrechnung 2009 der Gemeinde Köckte (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Köckte)  
Vorlage: 369/32/12
- 5 Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2009 der Gemeinde Köckte (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Köckte)  
Vorlage: 370/32/12
- 6 Bestätigung der Jahresrechnung 2010 der Gemeinde Köckte (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Köckte)  
Vorlage: 371/32/12
- 7 Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2010 der Gemeinde Köckte (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Köckte)  
Vorlage: 372/32/12

- 8 Entgegennahme der Jahresrechnung und Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2009 der Gemeinde Kassieck (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Kassieck)  
Vorlage: 373/32/12
- 9 Entgegennahme der Jahresrechnung und Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2010 der Gemeinde Kassieck (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Kassieck)  
Vorlage: 374/32/12
- 10 Entgegennahme der Jahresrechnung und Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2009 der Gemeinde Jerchel (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Jerchel)  
Vorlage: 375/32/12
- 11 Entgegennahme der Jahresrechnung und Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2010 der Gemeinde Jerchel (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Jerchel)  
Vorlage: 376/32/12
- 12 Bestätigung der Jahresrechnung 2009 der Gemeinde Lindstedt (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Lindstedt)  
Vorlage: 377/32/12
- 13 Entlastung des Bürgermeister für die Haushaltsdurchführung 2009 der Gemeinde Lindstedt (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Lindstedt)  
Vorlage: 378/32/12
- 14 Bestätigung der Jahresrechnung 2010 der Gemeinde Lindstedt (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Lindstedt)  
Vorlage: 379/32/12
- 15 Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2010 der Gemeinde Lindstedt (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Lindstedt)  
Vorlage: 380/32/12
- 16 Entgegennahme der Jahresrechnung für die Haushaltsdurchführung 2009 für die Gemeinde Hemstedt (ab 01.07.2009 Hansestadt Gardelegen OT Hemstedt)  
Vorlage: 389/32/12
- 17 Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2009 der Gemeinde Hemstedt (ab 01.07.2009 Hansestadt Gardelegen OT Hemstedt)  
Vorlage: 390/32/12
- 18 Entgegennahme der Jahresrechnung und Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2010 der Gemeinde Jävenitz (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Jävenitz)  
Vorlage: 392/32/12
- 19 Berufung des Ortswehrleiters der Ortsfeuerwehr Algenstedt in das Ehrenbeamtenverhältnis auf Zeit  
Vorlage: 381/32/12
- 20 Berufung des Ortswehrleiters der Ortsfeuerwehr Hottendorf in das Ehrenbeamtenverhältnis auf Zeit  
Vorlage: 383/32/12
- 21 Berufung des stellvertretenden Ortswehrleiters der Ortsfeuerwehr Hottendorf in das Ehrenbeamtenverhältnis auf Zeit  
Vorlage: 384/32/12
- 22 Einstellung einer/eines Auszubildenden für den Beruf der/des Verwaltungsfachangestellten ab 01.08.2013  
Vorlage: 382/32/12
- 23 Städtebauliche Sanierungsmaßnahme "Altstadt" hier: Leerstands-beseitigung Wohn- und Geschäftshaus Bahnhofstraße 31  
Vorlage: 385/32/12
- 24 Grundsatzbeschluss - Freizeitpark Ackendorf  
Vorlage: 386/32/12
- 25 Bebauungsplan Klosterstraße OT Zienau  
Vorlage: 387/32/12
- 26 Straßenumbenennung Ortsteil Estedt  
Vorlage: 388/32/12

- 27 Letzlingen - Kita - Umsetzung von Brandschutzaufgaben - Projektbestätigung  
Vorlage: 391/32/12
- 28 Beitritt der Hansestadt Gardelegen zum Zweckverband Breitband Altmark  
Vorlage: 393/32/12
- 29 Wahl einer/eines Vertreterin/Vertreters und einer/eines Stellvertreterin/Stellvertreters der Hansestadt Gardelegen in die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Breitband Altmark  
Vorlage: 394/32/12
- 30 Überplanmäßige Ausgaben für die Straßenunterhaltung und Regenentwässerung  
Vorlage: H/45/38/12
- 31 Überplanmäßige Ausgabe Sanierung Kurze Straße  
Vorlage: H/46/38/12
- 32 Anfragen und Anregungen

### Öffentlicher Teil

- TOP 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit

Der 1. stellv. Vorsitzende des Hauptausschusses, Stadtrat Neubüser, eröffnet die Sitzung und stellt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung sowie Beschlussfähigkeit fest.

- TOP 2 Änderungsanträge zum öffentlichen Teil der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung des öffentlichen Teils

Die Tagesordnung für den öffentlichen Teil der 38. Sitzung des Hauptausschusses am 11.09.2012 wird zur Abstimmung gestellt.

#### **Beschluss:**

Der Hauptausschuss beschließt einstimmig die Tagesordnung für den öffentlichen Teil der 38. Sitzung des Hauptausschusses am 11.09.2012.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 6  
Nein-Stimmen: 0  
Stimmenthaltungen: 0

- TOP 3 Genehmigung des öffentlichen Teils der Niederschrift über die 37. Sitzung des Hauptausschusses am 10.07.2012

Der öffentliche Teil der Niederschrift über die 37. Sitzung des Hauptausschusses am 10.07.2012 wird zur Abstimmung gestellt.

#### **Beschluss:**

Der Hauptausschuss genehmigt mit Stimmenmehrheit den öffentlichen Teil der Niederschrift über die 37. Sitzung des Hauptausschusses am 10.07.2012.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 5  
Nein-Stimmen: 0  
Stimmenthaltungen: 1

- TOP 4 Bestätigung der Jahresrechnung 2009 der Gemeinde Köckte (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Köckte)  
Vorlage: 369/32/12

Der 1. stellv. Vorsitzende des Hauptausschusses, Stadtrat Neubüser, informiert über die Beratungsergebnisse:

- Ortschaftsrat der Ortschaft Köckte - Anhörung (Zustimmung 4 Ja; 2 Enthaltungen)
- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - Zustimmung (6 Ja; 2 Enthaltungen).

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt mit Stimmenmehrheit dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die Jahresrechnung 2009 und die Stellungnahme des Bürgermeisters zum Prüfbericht 2009 zur Beschlussfassung.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	4
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	2

- TOP 5 Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2009 der Gemeinde Köckte (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Köckte)  
Vorlage: 370/32/12

Der 1. stellv. Vorsitzende des Hauptausschusses, Stadtrat Neubüser, informiert über die Beratungsergebnisse:

- Ortschaftsrat der Ortschaft Köckte - Anhörung (Zustimmung 4 Ja; 2 Enthaltungen)
- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - Zustimmung ( 6 Ja; 2 Enthaltungen).

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt mit Stimmenmehrheit dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2009 zur Beschlussfassung.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	4
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	2

- TOP 6 Bestätigung der Jahresrechnung 2010 der Gemeinde Köckte (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Köckte)  
Vorlage: 371/32/12

Der 1. stellv. Vorsitzende des Hauptausschusses, Stadtrat Neubüser, informiert über die Beratungsergebnisse:

- Ortschaftsrat der Ortschaft Köckte - Anhörung (Zustimmung 6 Ja)
- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - Zustimmung (6 Ja; 2 Enthaltungen).

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt mit Stimmenmehrheit dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die Jahresrechnung 2010 und die Stellungnahme des Bürgermeisters zum Prüfbericht 2010 zur Beschlussfassung.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 4  
 Nein-Stimmen: 0  
 Stimmenthaltungen: 2

- TOP 7 Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2010 der Gemeinde Köckte (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Köckte)  
 Vorlage: 372/32/12

Der 1. stellv. Vorsitzende des Hauptausschusses, Stadtrat Neubüser, informiert über die Beratungsergebnisse:

- Ortschaftsrat der Ortschaft Köckte - Anhörung (Zustimmung 6 Ja)
- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - Zustimmung (6 Ja; 2 Enthaltungen).

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt mit Stimmenmehrheit dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2010 zur Beschlussfassung.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 4  
 Nein-Stimmen: 0  
 Stimmenthaltungen: 2

- TOP 8 Entgegennahme der Jahresrechnung und Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2009 der Gemeinde Kassieck (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Kassieck)  
 Vorlage: 373/32/12

Der 1. stellv. Vorsitzende des Hauptausschusses, Stadtrat Neubüser, informiert über das Beratungsergebnis:

- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - Zustimmung (7 Ja; 1 Enthaltung).

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt mit Stimmenmehrheit dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die Jahresrechnung 2009, die Stellungnahme des Bürgermeisters zum Prüfbericht und die Entlastung für die Haushaltsdurchführung 2009 zur Beschlussfassung.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 5  
 Nein-Stimmen: 0  
 Stimmenthaltungen: 1

- TOP 9 Entgegennahme der Jahresrechnung und Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2010 der Gemeinde Kassieck (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Kassieck)  
 Vorlage: 374/32/12

Der 1. stellv. Vorsitzende des Hauptausschusses, Stadtrat Neubüser, informiert über das Beratungsergebnis:

- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - Zustimmung (5 Ja; 3 Enthaltungen).

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt mit Stimmenmehrheit dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die Jahresrechnung 2010, die Stellungnahme des Bürgermeisters zum Prüfbericht und die Entlastung für die Haushaltsdurchführung 2010 zur Beschlussfassung.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 4  
 Nein-Stimmen: 0  
 Stimmenthaltungen: 2

- TOP 10 Entgegennahme der Jahresrechnung und Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2009 der Gemeinde Jerchel (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Jerchel)  
 Vorlage: 375/32/12

Der 1. stellv. Vorsitzende des Hauptausschusses, Stadtrat Neubüser, informiert über das Beratungsergebnis des

- Finanz- und Wirtschaftsausschusses - Zustimmung (6 Ja; 2 Enthaltungen).

Der Hauptausschuss empfiehlt mit Stimmenmehrheit dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die Jahresrechnung 2009, die Stellungnahme des Bürgermeisters zum Prüfbericht und die Entlastung für die Haushaltsdurchführung 2009 zur Beschlussfassung.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 4  
 Nein-Stimmen: 0  
 Stimmenthaltungen: 2

- TOP 11 Entgegennahme der Jahresrechnung und Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2010 der Gemeinde Jerchel (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Jerchel)  
 Vorlage: 376/32/12

Der 1. stellv. Vorsitzende des Hauptausschusses, Stadtrat Neubüser, informiert über das Beratungsergebnis des

- Finanz- und Wirtschaftsausschusses - Zustimmung (4 Ja; 4 Enthaltungen).

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt mit Stimmenmehrheit dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die Jahresrechnung 2010, die Stellungnahme des Bürgermeisters zum Prüfbericht und die Entlastung für die Haushaltsdurchführung 2010 zur Beschlussfassung.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 4  
 Nein-Stimmen: 0  
 Stimmenthaltungen: 2

- TOP 12 Bestätigung der Jahresrechnung 2009 der Gemeinde Lindstedt (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Lindstedt)  
Vorlage: 377/32/12

Der 1. stellv. Vorsitzende des Hauptausschusses, Stadtrat Neubüser, informiert über die Beratungsergebnisse:

- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - Zustimmung (4 Ja; 4 Enthaltungen)
- Ortschaftsrat der Ortschaft Lindstedt - Anhörung (Zustimmung 5 Ja).

Stadtrat Gadiel bezieht sich auf die Beanstandung 1 Kasseneinnahmereste und fragt an, wie die Vollstreckungskosten an den Altmarkkreis Salzwedel zustande kommen und wie die Zahlung erfolgte.

Die Mitarbeiterin des Amtes für Finanzwesen, Frau Dietrich-Beckers, teilt mit, dass aufgrund der mit dem Altmarkkreis Salzwedel abgeschlossenen Vereinbarung nach Fällen berechnet wurde und eine jährliche Zahlung in Höhe von 37.260 € erfolgte. Diese Summe wurde für die 26 Gemeinden der gesamten Verwaltungsgemeinschaft Südliche Altmark gezahlt.

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt mit Stimmenmehrheit dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die Jahresrechnung 2009 und die Stellungnahme des Bürgermeisters zum Prüfbericht 2009 zur Beschlussfassung.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	4
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	2

- TOP 13 Entlastung des Bürgermeister für die Haushaltsdurchführung 2009 der Gemeinde Lindstedt (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Lindstedt)  
Vorlage: 378/32/12

Der 1. stellv. Vorsitzende des Hauptausschusses, Stadtrat Neubüser, informiert über die Beratungsergebnisse:

- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - Zustimmung (3 Ja; 5 Enthaltungen)
- Ortschaftsrat der Ortschaft Lindstedt - Anhörung (Zustimmung 4 Ja; 1 Mitwirkungsverbot).

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt mit Stimmenmehrheit dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2009 zur Beschlussfassung.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	4
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	2

- TOP 14 Bestätigung der Jahresrechnung 2010 der Gemeinde Lindstedt (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Lindstedt)  
Vorlage: 379/32/12

Der 1. stellv. Vorsitzende des Hauptausschusses, Stadtrat Neubüser, informiert über die Beratungsergebnisse:

- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - Zustimmung (3 Ja; 5 Enthaltungen)
- Ortschaftsrat der Ortschaft Lindstedt- Anhörung (Zustimmung 5 Ja).

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt mit Stimmenmehrheit dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die Jahresrechnung 2010 und die Stellungnahme des Bürgermeisters zum Prüfbericht 2010 zur Beschlussfassung.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 4  
 Nein-Stimmen: 0  
 Stimmenthaltungen: 2

- TOP 15 Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2010 der Gemeinde Lindstedt (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Lindstedt)  
 Vorlage: 380/32/12

Der 1. stellv. Vorsitzende des Hauptausschusses, Stadtrat Neubüser, informiert über die Beratungsergebnisse:

- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - Zustimmung (3 Ja; 5 Enthaltungen)
- Ortschaftsrat der Ortschaft Lindstedt - Anhörung (Zustimmung 4 Ja; 1 Mitwirkungsverbot).

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt mit Stimmenmehrheit dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2010 zur Beschlussfassung.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 4  
 Nein-Stimmen: 0  
 Stimmenthaltungen: 2

- TOP 16 Entgegennahme der Jahresrechnung für die Haushaltsdurchführung 2009 für die Gemeinde Hemstedt (ab 01.07.2009 Hansestadt Gardelegen OT Hemstedt)  
 Vorlage: 389/32/12

Der 1. stellv. Vorsitzende des Hauptausschusses, Stadtrat Neubüser, informiert über die Beratungsergebnisse:

- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - Zustimmung (7 Ja; 1 Enthaltung)
- Ortschaftsrat der Ortschaft Hemstedt - Anhörung am 13.09.2012.

Durch Stadtrat Gadiel wird angefragt, warum der zinslose Kredit nicht getilgt wurde. Frau Dietrich-Beckers verweist auf das Programm Komminvest 2002, welches von fast allen Gemeinden mit einer Laufzeit von 10 Jahren bis 2012 in Anspruch genommen wurde. Sie erläutert, dass eine Tilgung nicht möglich war.

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt mit Stimmenmehrheit dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die Jahresrechnung 2009 und die Stellungnahme des Bürgermeisters zum Prüfbericht 2009 zur Beschlussfassung.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 4  
 Nein-Stimmen: 0  
 Stimmenthaltungen: 2

- TOP 17 Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2009 der Gemeinde Hemstedt (ab 01.07.2009 Hansestadt Gardelegen OT Hemstedt)  
 Vorlage: 390/32/12

Der 1. stellv. Vorsitzende des Hauptausschusses, Stadtrat Neubüser, informiert über die Beratungsergebnisse:

- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - Zustimmung (7 Ja; 1 Enthaltung)
- Ortschaftsrat der Ortschaft Hemstedt - Anhörung am 13.09.2012.

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt mit Stimmenmehrheit dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2009 zur Beschlussfassung.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 5  
 Nein-Stimmen: 0  
 Stimmenthaltungen: 1

- TOP 18 Entgegennahme der Jahresrechnung und Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2010 der Gemeinde Jävenitz (ab 01.01.2011 Hansestadt Gardelegen OT Jävenitz)  
 Vorlage: 392/32/12

Der 1. stellv. Vorsitzende des Hauptausschusses, Stadtrat Neubüser, informiert über das Beratungsergebnis:

- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - abgelehnt (1 Ja; 3 Nein; 4 Enthaltungen).

Stadtrat Linow fragt nach dem Grund der Zusammenfassung der Entgegennahme der Jahresrechnung und der Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2010 der Gemeinde Jävenitz in einem Tagesordnungspunkt.

Frau Dietrich-Beckers teilt mit, dass eine Zusammenfassung erfolgt, wenn kein Ortsbürgermeister und kein Ortschaftsrat vorhanden sind.

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt mit Stimmenmehrheit dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die Jahresrechnung 2010 und die Stellungnahme des Bürgermeisters zum Prüfbericht 2010 zur Beschlussfassung.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 5  
 Nein-Stimmen: 0  
 Stimmenthaltungen: 1

- TOP 19 Berufung des Ortswehrleiters der Ortsfeuerwehr Algenstedt in das Ehrenbeamtenverhältnis auf Zeit  
 Vorlage: 381/32/12

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt einstimmig dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die Berufung des Ortswehrleiters der Ortsfeuerwehr Algenstedt in das Ehrenbeamtenverhältnis auf Zeit entsprechend des Beschlussvorschlages.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 6  
Nein-Stimmen: 0  
Stimmenthaltungen: 0

- TOP 20 Berufung des Ortswehrleiters der Ortsfeuerwehr Hottendorf in das Ehrenbeamtenverhältnis auf Zeit  
Vorlage: 383/32/12

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt einstimmig dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die Berufung des Ortswehrleiters der Ortsfeuerwehr Hottendorf in das Ehrenbeamtenverhältnis auf Zeit entsprechend des Beschlussvorschlages.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 6  
Nein-Stimmen: 0  
Stimmenthaltungen: 0

- TOP 21 Berufung des stellvertretenden Ortswehrleiters der Ortsfeuerwehr Hottendorf in das Ehrenbeamtenverhältnis auf Zeit  
Vorlage: 384/32/12

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt einstimmig dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die Berufung des stellvertretenden Ortswehrleiters der Ortsfeuerwehr Hottendorf in das Ehrenbeamtenverhältnis auf Zeit entsprechend des Beschlussvorschlages.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 6  
Nein-Stimmen: 0  
Stimmenthaltungen: 0

- TOP 22 Einstellung einer/eines Auszubildenden für den Beruf der/des Verwaltungsfachangestellten ab 01.08.2013  
Vorlage: 382/32/12

Stadträtin Zepig fragt hinsichtlich des in den nächsten Jahren zu erwartenden Personalmangels auf Grund des Ausscheidens von Mitarbeitern aus Altersgründen an, warum, wie bisher in den letzten Jahren, auch 2013 nur die Einstellung eines Auszubildenden erfolgt. Sie erachtet es als sinnvoll, künftig mehr Auszubildende einzustellen.

Durch den Hauptamtsleiter, Herrn Richter, wird eingeschätzt, dass zurzeit ein Auszubildender ausreichend ist, jedoch voraussichtlich in den nächsten Jahren ein zweiter eingestellt werden muss. Eventuell soll die Möglichkeit genutzt werden, externe Personen einzustellen.

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt einstimmig dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen eine/n Auszubildenden für den Beruf der/des Verwaltungsfachangestellten ab 01.08.2013 einzustellen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 6  
 Nein-Stimmen: 0  
 Stimmenthaltungen: 0

- TOP 23 Städtebauliche Sanierungsmaßnahme "Altstadt" hier: Leerstands-beseitigung Wohn- und Geschäftshaus Bahnhofstraße 31  
 Vorlage: 385/32/12

Der 1. stellv. Vorsitzende des Hauptausschusses, Stadtrat Neubüser, informiert über die Beratungsergebnisse:

- Bau-, Verkehrs- und Umweltausschuss - Zustimmung (8 Ja)
- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - Zustimmung (8 Ja).

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt einstimmig dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die Modernisierung und Instandsetzung des Wohn- und Geschäftshauses Bahnhofstraße 31 aus Mitteln des o.g. Städtebauförderprogramms zu bezuschussen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 6  
 Nein-Stimmen: 0  
 Stimmenthaltungen: 0

- TOP 24 Grundsatzbeschluss - Freizeitpark Ackendorf  
 Vorlage: 386/32/12

Der 1. stellv. Vorsitzende des Hauptausschusses, Stadtrat Neubüser, informiert über die Beratungsergebnisse:

- Ortschaftsrat der Ortschaft Berge - abgelehnt (3 Ja; 4 Nein)
- Bau-, Verkehrs- und Umweltausschuss - Zustimmung (6 Ja; 2 Enthaltungen).

Durch Stadträtin Zepig wird angefragt, ob die gesamten Flächen bereits dem Unternehmer gehören. Der Amtsleiter des Bauamtes, Herr Behrends, teilt mit, dass die meisten Flächen bereits vor Jahren von Herrn Skibicki gekauft wurden. Es müssen durch ihn noch Restflächen von Privaten dazu erworben werden.

Stadträtin Zepig weist darauf hin, dass den Anwohnern der Ortsteile die Möglichkeit gegeben werden muss, evtl. Einwendungen zu geben.

Herr Behrends legt dar, dass es sich hier um einen Grundsatzbeschluss handelt und Einwände noch geltend gemacht werden können.

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt einstimmig dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die Umsetzung des Vorhabens „Freizeitanlage Altmark“ im Ortsteil Ackendorf zu befürworten.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 6  
 Nein-Stimmen: 0  
 Stimmenthaltungen: 0

- TOP 25 Bebauungsplan Klosterstraße OT Zienau  
 Vorlage: 387/32/12

Der 1. stellv. Vorsitzende des Hauptausschusses, Stadtrat Neubüser, informiert über die Beratungsergebnisse:

- Bau-, Verkehrs- und Umweltausschuss - Zustimmung (8 Ja)
- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - Zustimmung (8 Ja).

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt einstimmig dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen den Bebauungsplan Klosterstraße OT Zienau mit den Punkten 1 bis 3 des Beschlussvorschlages zu beschließen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 6  
 Nein-Stimmen: 0  
 Stimmenthaltungen: 0

- TOP 26 Straßenumbenennung Ortsteil Estedt  
 Vorlage: 388/32/12

Der 1. stellv. Vorsitzende des Hauptausschusses, Stadtrat Neubüser, verweist auf die Änderung der Beschlussvorlage, die den Hauptausschussmitgliedern vorliegt und informiert über die Beratungsergebnisse:

- Bau-, Verkehrs- und Umweltausschuss - Zustimmung (7 Ja; 1 Enthaltung) zur geänderten Beschlussvorlage
- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - Zustimmung (7 Ja; 1 Enthaltung) zur geänderten Beschlussvorlage
- Ortschaftsrat der Ortschaft Estedt - Anhörung (6 Ja; 1 Enthaltung) zur geänderten Beschlussvorlage.

Stadtrat Neubüser stellt die geänderte Beschlussvorlage zur Abstimmung.

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt mit Stimmenmehrheit dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die Umbenennung der Chausseestraße im Ortsteil Estedt in „Estedter Chaussee“.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 5  
 Nein-Stimmen: 0  
 Stimmenthaltungen: 1

- TOP 27 Letzlingen - Kita - Umsetzung von Brandschutzaufgaben - Projektbestätigung  
 Vorlage: 391/32/12

Der 1. stellv. Vorsitzende des Hauptausschusses, Stadtrat Neubüser, informiert über die Beratungsergebnisse:

- Bau-, Verkehrs- und Umweltausschuss - Zustimmung (8 Ja)
- Sozial-, Jugend-, Schul-, Kultur- und Sportausschuss - Zustimmung (8 Ja)
- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - Zustimmung (8 Ja)
- Ortschaftsrat der Ortschaft Letzlingen - Anhörung am 11.09.2012.

### **Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt einstimmig dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die vorliegende Planung zur Umsetzung der Brandschutzaufgaben in der Kita Letzlingen vom 13. August 2012 zur Ausführung freizugeben. Zur Beschlussfassung empfiehlt er überplanmäßige Ausgaben im Vermögenshaushalt 2012 entsprechend des Beschlussvorschlages.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	6
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

- TOP 28 Beitritt der Hansestadt Gardelegen zum Zweckverband Breitband Altmark  
Vorlage: 393/32/12

Stadtrat Linow bringt zum Ausdruck, dass die 2010 erstellte Analyse aufgrund der zwischenzeitlich aufgetretenen erheblichen Veränderungen veraltet ist und nennt beispielsweise die Freigabe der analogen Frequenzen ab Mai 2010. Er weist auf die Nutzung vom schnellen Datenfunk LTE hin und stellt die Nutzung von Breitband und die Notwendigkeit der Mitgliedschaft im Zweckverband Breitband Altmark in Frage. Stadtrat Linow bezweifelt, dass der Zweckverband seine Aufgaben erfüllen kann. Deshalb sollte über die Thematik Breitband noch einmal beraten werden.

Durch den Amtsleiter des Hauptamtes, Herrn Richter, wird eingeschätzt, dass der Bedarf zur Nutzung von Breitband noch besteht. Er weist auf den Passus hin, dass das Ganze zum Tragen kommt, wenn entsprechende Pächter gefunden wurden. Bei Nichtzustandekommen wird der Verband aufgelöst, ohne dass dafür Kosten entstanden sind. Herr Richter merkt an, dass der zuständige Mitarbeiter des Altmarkkreises Salzwedel seine Bereitschaft erklärt hat, an der 32. Sitzung des Stadtrates der Hansestadt Gardelegen am 17.09.2012 teilzunehmen, um evtl. auftretende Fragen zu beantworten.

### **Festlegung:**

Im Rahmen der Diskussion wird festgelegt, den zuständigen Mitarbeiter des Altmarkkreises Salzwedel, Herrn Schulz, zur 32. Sitzung des Stadtrates der Hansestadt Gardelegen am 17.09.2012 einzuladen, um Fragen zu beantworten.

### **Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt mit Stimmenmehrheit dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen entsprechend den Punkten 1 und 2 des Beschlussvorschlages, dem Zweckverband Breitband Altmark beizutreten.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	5
Nein-Stimmen:	1
Stimmenthaltungen:	0

- TOP 29 Wahl einer/eines Vertreterin/Vertreters und einer/eines Stellvertreterin/Stellvertreters der Hansestadt Gardelegen in die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Breitband Altmark  
Vorlage: 394/32/12

Stadtrat Gadiel stellt die Anfrage, für welchen Zeitraum die Wahl des Vertreters und Stellvertreters erfolgt.

Der Hauptamtsleiter, Herr Richter, wird diese Frage in der 32. Sitzung des Stadtrates der Hansestadt Gardelegen am 17.09.2012 beantworten.

Die Fraktionen Freie Liste, SPD und CDU schlagen als Vertreter der Hansestadt Gardelegen in der Verbandsversammlung des Zweckverbandes Breitband Altmark Herrn Norbert Bucklitsch und als Stellvertreter Herrn Uwe Zacharias vor.

Der 1. stellv. Vors. des Stadtrates, Stadtrat Neubüser, bittet darum, in den anderen Fraktionen Vorschläge für die Wahl einer/eines Vertreterin/Vertreters und einer/eines Stellvertreterin/Stellvertreters der Hansestadt Gardelegen in die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Breitband Altmark zu beraten und diese Vorschläge in der Sitzung des Stadtrates am 17.09.2012 zu unterbreiten.

TOP 30 Überplanmäßige Ausgaben für die Straßenunterhaltung und Regenentwässerung  
Vorlage: H/45/38/12

Der 1. stellv. Vorsitzende des Hauptausschusses, Stadtrat Neubüser, informiert über die Beratungsergebnisse:

- Bau-, Verkehrs- und Umweltausschuss - Zustimmung (8 Ja)
- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - Zustimmung (8 Ja).

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss beschließt einstimmig die überplanmäßigen Ausgaben für die Straßenunterhaltung und die Regenentwässerung. Die Deckung erfolgt aus nicht verbrauchten Mitteln für den Winterdienst.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	7
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

TOP 31 Überplanmäßige Ausgabe Sanierung Kurze Straße  
Vorlage: H/46/38/12

Der 1. stellv. Vorsitzende des Hauptausschusses, Stadtrat Neubüser, informiert über die Beratungsergebnisse:

- Bau-, Verkehrs- und Umweltausschuss - Zustimmung (7 Ja; 1 Enthaltung)
- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - Zustimmung (8 Ja).

Durch Stadträtin Zepig wird angemerkt, dass ihre Fraktion dieser Beschlussvorlage zustimmen wird, kritisiert aber die Verfahrensweise des Zustandekommens, da die Beschlussvorlage für die grundlegende Sanierung vor ca. einem halben Jahr abgelehnt wurde.

Der Amtsleiter des Bauamtes, Herr Behrends, erläutert, ausgehend von der Sitzung des Bau-, Verkehrs- und Umweltausschusses am 03.09.2012, die kleine Variante in Höhe von 16.000 €. Er sieht diese Variante als gute Lösung an. Es erfolgt jetzt kein grundlegender Ausbau der Kurzen Straße, sondern es wird wieder eine Deckschicht in einer Dicke von 4 cm und in Asphaltbeton hergestellt.

**Beschluss:**

Der Hauptausschuss beschließt mit Stimmenmehrheit die überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 16.000,00 € für die Sanierung der Kurzen Straße in Gardelegen gemäß des Beschlussvorschlages.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 6  
Nein-Stimmen: 1  
Stimmenthaltungen: 0

## TOP 32 Anfragen und Anregungen

Durch den Ortsbürgermeister, Herrn Seiler, wird die Anfrage gestellt, wann die Änderung der Straßennamen in Kraft tritt, die vom Bauamtsleiter, Herrn Behrends, beantwortet wird. Es kam zu einer Verzögerung durch den erneuten Antrag auf Änderung des Straßennamens in der Ortschaft Estedt. Nach Beschlussfassung in der 32. Sitzung des Stadtrates am 17.09.2012 werden weitere Schritte eingeleitet. Deshalb wird die Änderung Anfang 2013 in Kraft treten, die Bürger werden schriftlich darüber informiert.

Sitzungsleiter:

Protokollführerin:

Konrad Fuchs  
Vorsitzender des Hauptausschusses

Dorothea Brandt